

ዘልፍ

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

subst. *perpetuitas* , *tempus perpetuum* vel *sempiternum* . Usitatum est 1) ad formanda adverbia: **ላ) ዘልፍ ፡ ላ)** *continenter* , *perpetuo* , *indesinenter* , *semper* , εἰς τέλος Gen. 46,4; διὰ παντός Ex. 25,30; Ps. 15,8; Sir. 23,10; Sir. 27,11; Jes. 30,29; Jes. 49,16; Jes. 52,5; Jes. 57,16; ἐνδεδελεχῆς Sir. 17,19; ἀδιαλείπτως Rom. 1,9; 1 Thess. 2,13; πάντοτε Matth. 26,11; Marc. 14,7; Luc. 15,31; Luc. 18,1; Phil. 2,12; 1 Thess. 1,2; εἰς τὸν αἰῶνα Ps. 102,9; Judae 25; **ዘልፍ ፡ ለለዕለቱ ፡** Ex. 16,5; **ኢ ፡ - ዘልፍ ፡** *numquam* , **ዘኢይጸመሂ ፡ ዘልፍ ፡** Lud. ex Sx. Teq. 14. Enc. **ፆ) antea semper** vel *solito more* (gewöhnlich): **እለ ፡ ይሬእይዎ ፡ ዘልፍ ፡** οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον Joh. 9,8 rom.; Asc. Jes. 7,2; **በከመ ፡ ይገብር ፡ ዘልፍ ፡** καθὼς ἦν ποιῶν ἔμπροσθεν Dan. 6,10; διόλου Dan. apocr. 13,13; **ከመ ፡ ዘልፍ ፡** καθάπερ καθ' ἡμέραν Judith 13,3; καθὼς χθὲς καὶ τρίτης ἡμέρας Dan. apocr. 1,15; 1 Reg. 19,7 var. **ግ) pluries** , *multoties* , *saepe* , *crebro* : πολλαχῶς Hez. 16,26; πλεονάκις Ps. 128,1; Ps. 128,2; πολλοῖς χρόνοις Luc. 8,29; πολλάκις Phil. 3,18; Marc. 5,4; Marc. 9,22; Joh. 18,2. **ፁ) ለዘልፍ ፡** *in perpetuum* , *perpetuo* Num. 9,16; Lev. 24,3; **መሥዋዕት ፡ ለዘልፍ ፡** Hez. 46,15; **ዘለዘልፍ ፡** Ex. 30,8; **ኢያርፍ ፡ ለዘልፍ ፡** (*numquam*) Sx. Mij. 23. Enc. **ሐ) ከመ ፡ ዘልፍ ፡** *ut semper* , *ut solitus erat* (wie gewöhnlich) Jud. 16,20; 1 Reg. 19,7; 1 Reg. 20,25. **2) ad formanda adjectiva: perpetuus** , *jugis* , *sempiternus* , *creber* , sc. statui constr. vel notae Genitivi subjunctum, ut: **ሐግ ፡ ዘዘልፍ ፡** Hez. 46,14; **መሥዋዕት ፡ ዘልፍ ፡** 2 Esr. 3,5; 2 Esr. 20,33; **መሥዋዕት ፡ ዘዘልፍ ፡** Judith 4,14; **ወናያት ፡ ዘዘልፍ ፡** *bona aeterna* Lud. ex Enc. Patr.; vel **ዘለዘልፍ ፡** Ex. 30,8; **በእገተ ፡ ደዌከ ፡ ዘዘልፍ ፡** διὰ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας 1 Tim. 5,23.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 24.7.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017